参考样式第1-45号

A・B・C・D・E・F

参考様式第1-45号

Ａ・Ｂ・Ｃ・Ｄ・Ｅ・Ｆ

关于请求变更实习单位申请的处理通知书

実習先変更希望の申出に係る対応通知書

　技能实习生（申请人）

　　　　　　　　　　　　　　先生/女士

　技能実習生（申出者）

　　　　　　　　　　　　　　殿

　　　　　　监管团体（或企业独立型实习执行者）名

　　　　　　監理団体（又は企業単独型実習実施者）名

　　　代表人姓名

　　　代表者名

关于您于　　　　年　　月　　日提交的请求变更实习单位的申请，如下所述，我们实施了必要的调查，并决定了处理方案，特此通知。

あなたから、　　　　年　　月　　日 付けで申出のあった実習先変更希望の申出について、下記のとおり必要な調査を行い、対応を決定したので通知します。

记

記

1　调查内容

１　調査の内容

※　应具体描述所实施的调查内容，以判断是否存在迫不得已的情况。

※　やむを得ない事情の有無を判断するために行った調査を具体的に記載すること。

2 决定的内容

２　決定の内容

※　应根据决定的内容，在□处打勾。

※　決定内容に応じて、□部分に□を記載すること。

□　启动与实习单位变更相关的联络调整。

□　実習先変更に係る連絡調整を開始する。

□　不启动与实习单位变更相关的联络调整。

□　実習先変更に係る連絡調整を開始しない。

（不启动的原因）

（開始しない理由）

□　因为您所提出的无法继续进行技能实习的情况，被认定为并不存在。

□　あなたが申し出た技能実習を続けることができない事情は、存在しないと認められたため。

□　因为您所提出的无法继续进行技能实习的情况，被认定为不符合可以转籍的迫不得已的情况。

□　あなたが申し出た技能実習を続けることができない事情は、転籍を認め得るやむを得ない事情には当たらないと認められたため。

□　因为您所提出的无法继续进行技能实习的情况，尽管确实存在，但是由于这些情况已得到纠正，因此被认定为不符合可以转籍的迫不得已的情况。

□　あなたが申し出た技能実習を続けることができない事情が存在したものの、当該事情が是正されたことで、転籍を認め得るやむを得ない事情には当たらないと認められたため。

□　其他（　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　）

□　その他（　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　）

3 留意事项

３　留意事項

如对上述2中的决定有异议，可咨询外国人技能实习机构。

上記２の決定に不服がある場合には、外国人技能実習機構に相談を行うことが可能です。

|  |
| --- |
|  |

本人已收到通知。

　通知を受領しました。

　　　　　　　　　　年　　　月　　　日

　　　　　　　　　　年　　　月　　　日

　　　　　　　　　　　　　　　　技能实习生(申请人)的签名

　　　　　　　　　　　　　　　技能実習生（申出者）の署名